

## Say it right (traduction) - 1/1

Interprété par Nelly Furtado.

Que ce soit le jour  
Ou la nuit  
Dis-le tout haut  
Dis le en entier  
Que tu l'aies  
Ou non  
Que tu résistes ou que tu tombes  
Quand ta volonté est brisée  
Quand elle s'échappe de ta main  
Quand il n'est plus temps de rire  
Il y a un trou dans le plan

Oh tu ne signifies strictement rien pour moi  
Non, tu ne signifies strictement rien pour moi  
Tu as ce qu'il faut pour me libérer  
Oh tu pourrais signifier tant pour moi

Je ne peux pas dire que je ne suis pas perdue et en tort  
Je ne peux pas dire que je n'aime pas la lumière et l'obscurité  
Je ne peux pas dire que je ne sais pas que je suis en vie  
Et tout ce que je ressens, je pourrais te le montrer  
Ce soir, ce soir

Oh tu ne signifies strictement rien pour moi  
Non, tu ne signifies strictement rien pour moi  
Tu as ce qu'il faut pour me libérer  
Oh tu pourrais signifier tant pour moi

De mes mains, je peux t'offrir quelque chose  
Que j'ai fait  
De ma bouche, je peux te chanter un autre couplet que j'ai créé  
De mon corps, je peux te montrer un endroit que Dieu seul connaît  
Tu devrais savoir que l'espace est sacré  
Veux-tu vraiment y aller ?